

ПРОТОКОЛ

між Урядом України та Урядом Республіки Білорусь про внесення змін до Угоди між Урядом України і Урядом Республіки Білорусь про міжнародне автомобільне сполучення від 17 грудня 1992 року

Уряд України та Уряд Республіки Білорусь (далі - Сторони), керуючись прагненням продовжувати розвивати двосторонні відносини з метою спрощення міжнародних автомобільних перевезень між двома країнами, а також транзиту їх територіями, і перевезень в/з третіх країн домовилися внести зміни до Угоди між Урядом України і Урядом Республіки Білорусь про міжнародне автомобільне сполучення від 17 грудня 1992 роки (далі - Угода):

Стаття 1

Статтю 3 Угоди викласти в такій редакції:

«Дозволів не потрібно на виконання нерегулярних перевезень пасажирів автобусами.

При виконанні нерегулярних перевезень пасажирів водій автобуса повинен мати список пасажирів, оформлений відповідно до національного законодавства.».

Стаття 2

Статтю 4 Угоди виключити.

Стаття 3

Статтю 5 Угоди викласти в такій редакції:

«Перевезення вантажів між територіями держав Сторін, транзитом через їх території, а також перевезення в/з третіх країн, здійснюються без дозволів вантажними автомобілями з причепами або напівпричепами, або без них.».

Стаття 4

Статтю 6 Угоди виключити.

Стаття 5

Статтю 8 Угоди виключити.

Стаття 6

Абзац другий статті 10 Угоди виключити.

Стаття 7

Абзац другий статті 12 Угоди викласти в такій редакції:

«Дозволи передбачені статтею 7 цієї Угоди та інші документи, які потрібні відповідно до цієї Угоди, повинні знаходитися на борту транспортного засобу, до якого вони відносяться і пред'являтися на вимогу компетентних контролюючих органів.».

Стаття 8

Доповнити статтю 12 Угоди новим абзацом такого змісту:

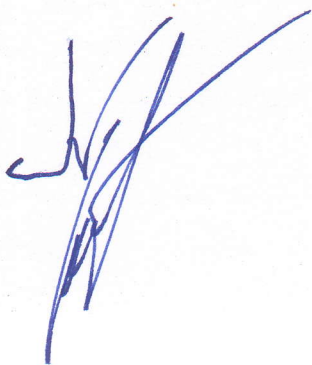
«Громадяни України і Республіки Білорусь - члени екіпажів автобусів, що здійснюють регулярні перевезення пасажирів, а також водії вантажних автомобілів, що здійснюють міжнародні вантажні перевезення, при наявності підтверджуючих документів, можуть перебувати на території держав Сторін 180 днів протягом кожних півроку.».

Стаття 9

Цей Протокол є невід'ємною частиною Угоди і укладається на термін дії Угоди. Цей Протокол набирає чинності з дати отримання дипломатичними каналами останнього письмового повідомлення про виконання Сторонами внутрішньодержавних процедур, необхідних для набрання ним чинності.

Вчинено в м. Мінськ 6 лютого 2020 року в двох примірниках, кожний українською та білоруською мовами, при цьому обидва тексти мають однакову силу.

За Уряд України



За Уряд Республіки Білорусь

